الجمعية العامة

A/44/876
14 December 1989
ARABIC

الدورة الرابعة والأربعون
البند ١٢٢ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٩-١٩٨٨

أداء الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة
لفترة السنتين ١٩٨٩-١٩٨٨

تقرير اللجنة الاستشارية لشئون الادارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشئون الادارة والميزانية في تقرير الأمين العام عن أداء الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة لفترة السنتين ١٩٨٩-١٩٨٨ (A/C.5/44/35) والتقرير مدعم بالإضافة من ١ إلى ٧ ومن ٩ إلى ٣٢ التي تتضمن فصولاً مستقلة لكل من أبواب النفقات في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٩-١٩٨٨؛ وكذلك بالإضافة من ٣٣ إلى ٣٥ التي تتضمن الفصول المستقلة لكل من أبواب الإيرادات الثلاثة. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن تقرير الأمين العام ملحوظ من حيث نطاقه وسيكمله تقرير عن تنفيذ البرامج سيقدم إلى لجنة البرنامج والتنسيق في دورتها الثالثة والثلاثين واللجنة الاستشارية، والى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين.

٢ - وعلى النحو المبين في الجدول الوارد في الفقرة ٣ من تقرير الأمين العام (A/C.5/44/35)، فإن صافي النفقات المسقطة لفترة السنتين ١٩٨٩-١٩٨٨ يبلغ ٤٤٧ ٤٦٨ ٣٠٠ دولار (ويبلغ الإجمالي ٧٧٢ ٣١٣ ٧٠٠ دولار). ويمكن مقارنة ذلك بالمبلغ الصافي البالغ ٤٣٠ ٣٠٠ دولار (ويبلغ الإجمالي ٧٨٨ ٧٤٦ ٢٠٠ دولار) وهو مبلغ أقرته الجمعية العامة بالتصويت، بقرارها ٢١٨/٤٣ ألف وباء المؤرخ في

٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ . واستناداً إلى ذلك ، شمة زيادة صافية قيمتها ٣٦٥٠٠ دولار ناشئة عن تخفيض قدره ١٩٥٩٧٨٠٠ دولار في تقديرات الإيرادات ، علماً بأنه تم التعويض عن ذلك جزئياً عن طريق تخفيض النفقات بمبلغ قدره ٦٠٠٤٣٢ دولار .

- إلا أن اللجنة الاستشارية تلاحظ أنه ، للأسباب الواردة في الحاشية (١) للجدول الوارد في الفقرة ٢ من تقرير الأمين العام (A/C.5/44/35) ، لا يطلب الأمين العام في الواقع اعتمادات إضافية بل أنه يبلغ أساساً عن تخفيض صاف قدره ١٢٨٣٤٨٠٠ دولار في الاحتياجات من الإيرادات لفترة السنتين ١٩٨٩-١٩٨٨ . وعلى ضوء ذلك ، فإن اللجنة الاستشارية تلاحظ أنه بالرغم من أن عرض الجدول والhashia في الفقرة ٢ من تقرير الأمين العام صحيح فنياً ، إلا أنه قد يثير التساؤل ويمكن إعادة صياغته على النحو التالي :

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الاحتياجات الصافية	الإيرادات	النفقات	الاعتمادات المنقحة / التقدير المعتمد	الزيادة (النقمان) المئوية	النسبة
١٤٦٠٣٠٣,٠	٣٢٨٤٤٣,٢	١٧٨٧٤٦,٣	١٧٧٢٣١٣,٧	١٦٤٣٢,٦ (٠,٩٣)
١٤٤٧٤٦٨,٣	٣٢٤٨٤٥,٥	٢٣٤٨٤٥,٥	(ب) ٣٥٩٧,٨	(١,١٠)
١٤٦٠٣٠٣,٠	٣٢٨٤٤٣,٢	١٧٨٧٤٦,٣	١٧٧٢٣١٣,٧	١٦٤٣٢,٦ (٠,٩٣)

(أ) بغية مراعاة الترتيبات الخاصة التي وضعتها الجمعية العامة في القرارين ٢٣٦/٤٢ جيم المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ، و ٢١٨/٤٣ جيم المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، فإن القيمة البالغة ٣٢٨٤٤٣,٢ دولاراً من مجموع الإيرادات للفترة ١٩٨٩-١٩٨٨ ، الواردة تحت عمود "الاعتمادات المنقحة" ، تتضمن تخفيضاً قدره ١٦ مليون دولار تحت باب الإيرادات ٢ (الإيرادات العامة) ، فيما يتعلق بسداد منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية للقرض التي حصلت عليه من الأمم المتحدة في عام ١٩٨٦ . إلا أن تقدير الإيرادات الفعلية البالغ ٤٤٣٤٣٠٠ دولار للفترة ١٩٨٩-١٩٨٨ والذي اعتمدته الجمعية العامة في قرارها ٢١٨/٤٣ جاء لم يأخذ هذه الترتيبات الخاصة في الاعتبار .

(ب) أن تقدير الأمين العام المنقح لمجموع الإيرادات في الفترة ١٩٨٩-١٩٨٨ يراعي التخفيض البالغ ١٦ مليون دولار والناشئ عن الترتيبات الخاصة المشار إليها في الحاشية (١) أعلاه .

٤ - واستناداً إلى ذلك (انظر الفقرة ٣ أعلاه) فإن تحليل تقديرات أبواب الإيرادات الوارد في الفقرة ٤ من تقرير الأمين العام (A/C.5/44/35) يتعين تعديله على النحو التالي :

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

<u>النسبة المئوية</u>	<u>الزيادة (النقصان)</u>	<u>التقديرات النهائية</u>	<u>المعتمدة</u>
١ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الالزامية
(٢,٩٠)	(٧ ٧٧٢,٥)	٢٥٩ ٨٠٩,٠	٢٦٧ ٥٨١,٥	من مرتبات الموظفين
١٧,٤٣	٨ ١٩٩,٨	٥٥ ٢٣٥,٠	٤٧ ٠٣٥,٣	٢ - الإيرادات العامة
(٣٩,١١)	(٤ ٠٢٥,١)	<u>٩ ٨٠١,٥</u>	<u>١٣ ٨٢٦,٦</u>	٣ - الأنشطة المصدرة للدخل
(١,١٠)	(٣ ٥٩٧,٨)	<u>٣٢٤ ٨٤٥,٥</u>	<u>٣٢٨ ٤٤٣,٣</u>	مجموع الإيرادات

٥ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن صافي التخفيض المسلط وقدره ١٢ ٨٣٤ ٨٠٠ دولار فيما يتعلق بمجموع الاحتياجات (انظر الفقرة ٣ أعلاه) هو نتيجة التغيرات الموجزة أدناه :

زيادة/نقصان
باليورو

<u>(أ) الاعتمادات</u>
٧ ٩٥٤ ٢٠٠	التضخم
(٢) ٦٢٩ ٧٠٠	معدلات الصرف
٣ ٥٩٩ ٦٠٠	مقررات أجهزة تقرير السياسة
<u>٣ ٦٥٣ ٣٠٠</u>	التغيرات الأخرى
(١٦) ٦٠٠	المجموع الفرعى

<u>(ب) الإيرادات</u>
يرد شرح كل من التخفيضات المسلطة تحت أبواب الإيرادات ١ و ٢ و ٣ والبالغة ٣ ٥٩٧ ٨٠٠ دولار (انظر الفقرة ٤ أعلاه)، في الكراسات الداعمة (A/C.5/44/35/Add.33-35) ولا يمكن مقارنته
الشروط مباشرة بالعوامل الرئيسية المستخدمة لتوضيح التغيرات في الاعتمادات
<u>(٣ ٥٩٧ ٨٠٠)</u>	المجموع
<u>(١٢ ٨٣٤ ٨٠٠)</u>

٦ - ويرد في المرفق الأول لتقرير الأمين العام (A/C.5/44/35) تحليل لكل من أبواب الإيرادات في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٩-١٩٨٨؛ ويظهر المرفق الثاني أوجه التباين حسب أبواب النفقات وحسب أوجه الإنفاق الرئيسية. وترتدي المعلومات الإضافية التي تفسر هذه التغيرات في الكراسات الداعمة (انظر A/C.5/44/35/Add.1-7 و A/C.5/44/35/Add.9-32).

٧ - وتمثل الاحتياجات الإضافية المسقطة التي تعزى إلى التضخم (٢٠٠ دولار ٩٥٤) والاحتياجات المخضبة الواردة تحت معدلات الصرف (٦٣٩٧٠٠ دولار، صافي المبالغ الناشئة عن حالات الزيادة أو النقصان المطلوبة في إطار مختلف أوجه الإنفاق وبالنسبة لمقارن العمل المختلفة. وتتضمن القائمة الأولى من تقرير الأمين العام (انظر A/C.5/44/35) مقارنة بين معدلات الصرف ومتوسط معدلات التضخم السنوية المستخدمة في الوثيقة (بالنسبة لأوجه الإنفاق غير تكاليف الموظفين)، وبالمقارنة مع تلك المستخدمة في تقرير الأداء الأول للميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٩-١٩٨٨ (A/C.5/43/30). وتتوفر القائمة الثانية في تقرير الأمين العام (A/C.5/44/35) معلومات أكمل بشأن معدلات الصرف والتضخم المنطبقة على تكاليف الموظفين في الفئة الفنية وما فوقها إذ أن هذه المعدلات تؤشر على الأرقام القياسية لتسوية مقر العمل؛ ويتناول القائمة ٤ معدلات الصرف إذ أنها تؤشر على مرتبات فئة الخدمات العامة (بالعملة المحلية).

٨ - وتقدر الاحتياجات الإضافية الناشئة عن مقررات أجهزة تقرير السياسة بمبلغ ٦٠٠٣٥٩٩ دولار على النحو الموجز في المرفق الثالث لتقرير الأمين العام (A/C.5/44/35).

٩ - وتمثل الزيادة المسقطة البالغة ٣٦٥٣٢٠٠ دولار في إطار التغيرات الأخرى الناتجة الصافية للاحتجاجات الإضافية تحت عدد من أبواب الميزانية، التي يتم تعويضها عن طريق تخفيضات في أبواب أخرى. ويرد موجز هذه الاحتياجات المعدلة في المرفق الأول لتقرير الأمين العام (A/C.5/44/35) ويرد تفسيرها في الكراسات الداعمة (انظر A/C.5/44/35/Add.1-7 و A/C.5/44/35/Add.9-32).

١٠ - وللجنة الاستشارية إذ تبقى في بحثها توضيحاتها الواردة في الفقرتين ٣ و ٤ أعلاه، توصي الجمعية العامة باعتماد التقديرات المنقحة للنفقات والإيرادات لفترة السنتين ١٩٨٩-١٩٨٨، على النحو المبين تحت عمود "التقديرات المنقحة" في الجدول الوارد في الفقرة ٢ من تقرير الأمين العام (A/C.5/44/35) ويتبين أن توافق الجمعية العامة أيضاً على تحويل الاعتمادات بين أبواب الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٩-١٩٨٨ على النحو المبين في المرفق الأول من تقرير الأمين العام.